

# 성 마태오 한인 천주교회



St. Matthew Korean Catholic Center

주보 제1155호(가해)

2025년 12월 7일

주임신부: 김지완 (아우구스티노) 평협 회장: 서정숙 (젼마) 이메일 : stmatthewkccoffice@gmail.com 홈페이지: http://stmatthewkcc.org	주소: 7245 Valmont Street Tujunga, CA 91042 사무실 전화: (818) 951-0879 팩스: (818) 951-0869	미사 시간 토요일 오후 5시 저녁 미사 주일 - 7시 45분(한국어) 9시 30분(영어) 10시 45분(한국어) 교중미사 수.금 - 7시30분 목요일 - 아침 9시30분 고해성사 매달 첫 토요일:아침 9시-9시 30분 수.금-오후 7시-7시 30분 토요일-오후 4시 30분-5시
--	--	--

## 대림 제2주일



✦ 오늘은 대림 제2주일입니다. 오늘 복음에서 세례자 요한은 회개에 합당한 열매를 맺으라고 권고합니다. 다가오는 예수님의 탄생을 기다리며 참된 회개를 하라고 초대하는 것입니다. 이러한 회개의 시작은 무엇보다도 이 세대에 얼마나 인간의 가치가 존중되고 있는지에 대한 성찰이어야 하겠습니다.

제1독서: <그는 힘없는 이들을 정의로 재판하리라.>  
이사 11,1-10

화답송: 주님, 이 시대에 정의와 평화가 꽃피게 하소서.



주 -----님 이 시대에 정의와 소 ~ 서 .  
평화가 꽃피게 하

제2독서: <그리스도께서는 모든 사람을 구원하여 주십니다.>  
로마 15,4-9

복음 환호송: ● 알렐루야.

○ 너희는 주님의 길을 마련하여라. 그분의 길을 곧게 내어라. 모든 사람이 하느님의 구원을 보리라.

● 알렐루야.

복음: <회개하여라. 하늘 나라가 가까이 왔다.>

마태 3,1-12

영성체송: 예루살렘아, 일어나 높은 곳에 서서,  
하느님에게서 너에게 오는 기쁨을 바라보아라.

성가 : 입당: 93

봉헌: 221

성체: 182, 198

파견: 97

전례	
한국어 미사	영어 미사
주일: 7:45am, 10:45am 토요: 토요일- 5:00pm 평일: 수요일- 7:30pm 목요일- 9:30am 금요일- 7:30pm	주일: 9:30am

성사		
고해 성사(고해실)	혼배 성사	유아 세례
◆매달 첫 토요일:9:00-9:30am ◆수.금-오후 7시-7시30분 ◆토요일-오후 4시30분-5시	6개월 전 신청에 한하여	매달 첫째 주 토요일 10:30am

<미사해설자 및 독서자 안내>

미사 전례	대림 제2주일 (12월 6/7일)		
	토요미사	7:45am	10:45am
해설자	신승희 리나	박여숙 빅토리아	김중호 요한
독서자	신승희 리나 최문자 수산나	정 미카엘라 이순자 요안나	오수정 데레사 김영미 율리안나

미사 전례	대림 제3주일 (13/14일)		
	토요미사	7:45am	10:45am
해설자	박주상 요셉	홍수희 데레사	박여숙 빅토리아
독서자	박 프란치스카 이경자 수산나	주 크레센시아 최문자 수산나	이화윤 데레사 우수경 발레리아

지난주 공동체 수입	
교무금	김중호, 한효동, 구민희, 이유리, 김경현, 허 주, 한태영, 양제임스, 최석황, 김경종, 김상국, 이은경, 전경린, 오창림, 노미혜 \$ 6,280
봉헌금	\$ 1,130
감사헌금	익명 \$ 300
미사예물	\$ 435
총수입	\$ 8,145

오늘 복음의 '회개', 곧 '메타노이아(μετάνοια)'는 '너머, 후에'를 뜻하는 메타(μετά)와 '생각·이해, 판단'을 뜻하는 누스(νοῦς)가 만나 탄생한 말입니다. 이미 굳어진 생각의 벽을 넘어, 그 뒤편의 또 다른 가능성을 바라보는 일, 그 방향 전환을 우리는 회개라 부릅니다. 세례자 요한이 회개를 요구한 대상은 바리사이와 사두가이였지요. 책임과 권위를 가진 이들이 먼저 자신을 벗겨내고 하느님 앞에 선명하게 서야 한다는 요청입니다. 도끼가 이미 나무 뿌리에 닿았다는 그 단호한 선언 속에는, 시간이 우리를 더 기다려주지 않는다는 냉엄한 사실이 들어 있습니다. 회개는 내일로 미룰 수 없는 오늘의 과제입니다. 그리고 어쩌면 진정한 회개는 자신을 가장 낮추는 이들, 스스로를 '신발을 들고 다닐 자격조차 없는 자' (랍비 문학에서 '신발'은 자기 비하의 상징으로 해석됩니다)로 자각하는 이들, 겸손한 이들의 내면에서 비로소 시작되는지도 모릅니다 - 대구 주보에서-

<금주의 성인 축일>	
7(일): 성 마르티노, 성 세르보, 성 암브로시오	
8(월): 성 마카리오, 성녀 군틸다, 성녀 아솅타	
9(화): 성 시로, 성 치프리아노, 성 후안 디에고, 성녀 고르고니아, 성녀 발레리아	
10(수): 성 그레고리오 3세, 성 멘나, 성 플로렌시오, 성녀 율리아, 성녀 크리스티나, 성녀 크리스피나	
11(목): 성 다니엘, 성 다마소, 성 바르사바, 성 사비노	
12(금): 성 콘스탄티노, 성 크레센시오, 성녀 에드부르가	
13(토): 성 에우스트라시오, 성 에우제니오, 성 유도코, 성녀 루치아, 성녀 오틀리아	축하드립니다.

<이번 주 미사 봉헌>			
일시	봉헌자	연	미사지향
6 5:00	김성임 베로니카	연	손성숙 만나 영혼
7:45 am	정 젤트루다	생	정 예로니모
	주 크레센시아	연	주생암 마르치아노 영혼
9:30	박 리디아	생	김하늘 레아, 박 에드먼드 Jr.
	임 카타리나	연	이혁근 토마스 영혼
7 일 10:45 am	서 쟈마	생	본당 신자 가정
	이화윤 데레사	생	이윤경 율리아나, John Lee가정
	오 데레사	생	오 데이빗, 산 사도요한, 벤자민 타대오
	박 라우렌시아	생	김헌우 요한, 임지영 안젤라
	박 라우렌시아	생	김상국 보니파시오 가정
	박 라우렌시아	생	최승영 베르나르도 가정
	이윤경 율리아나	생	이화윤 데레사
	이유리 율리안나	생	박미화 까리따스, 천유나
	안 모니카	연	안 스테파노 영혼
	원 마리안나	연	이귀분 분다 영혼
유가족	연	진성만 요아킴 영혼	

'회개'란 단순히 잘못을 뉘우치는 게 아니라, '원래 있어야 할 자리로 돌아가는 것'입니다. 즉 하느님께서 우리를 창조하신 본래의 그 자리로 돌아가는 것이 바로 회개입니다. 하느님께서는 우리를 사랑 안에 머물도록 창조하셨습니다. 하지만 우리는 일상을 살아가면서 욕심과 분노, 무관심 속에서 그 자리에서 조금씩 멀어질 때가 있습니다. 회개란 그 길을 다시 찾는 것입니다. 하느님께서는 우리의 과거보다 지금, 다시 돌아오려는 마음을 더 기쁘게 바라보십니다. 따라서 회개는 무겁고 두려운 일이 아니라, 사랑으로 다시 시작하는 용기입니다. -최문석 안드레아 신부-

< Did You Know? >  
Red flags in gift giving

'Tis the season for giving and receiving gifts, but some gifts are inappropriate for children to receive from adults. Talk to your children about appropriate gift giving—who they should give presents to and who they do not need to give to. Discuss when they should accept a present or not. This would be a good time to establish family rules about gift receiving. For example: friends and family may not accept gifts outside of established holidays, like a birthday or Christmas. For more information, read the VIRTUS® article “An embarrassment of riches: establishing a framework for gift giving to kids” at [lacatholics.org/did-you-know](http://lacatholics.org/did-you-know).

\* 원죄 없이 잉태되신 복되신 동정 마리아 대축일(의무축일)

성모 마리아께서 잉태되신 순간부터 원죄에 물들지 않으셨다는 믿음은 초대 교회 때부터 있었고 1854년 비오 9세 교황께서 ‘성모 마리아의 원죄없으신 잉태’를 ‘믿을 교리’로 선포하셨습니다. 동정 마리아를 성자의 맞갖은 어머니가 되게 하신 하느님을 찬미하는 이 미사에 꼭 참여해 주세요.

일시: 12월 8일(월) 10:30am & 7:30pm

\* 대림 판공

일시: 12월 19일(금) 7:30pm부터

◆ 판공성사표 미리 사무실에서 미리 받아 가 주세요.



\* 봉성체

일시: 매달 둘째 토요일 오전 10시 - ◆ 이번 달은 12월 13일입니다.

원하시는 분들은 사무실로 신청바랍니다.

\* 레지오 마리아 연차 총 친목회

일시: 오늘(7일/주일) 중심미사 후 @ 성당 식당 & 성전

◆ 레지오 마리아 단원들과 협조단원들의 참석을 바랍니다.



\* 예비자 교리반

일시: 오늘(7일/주일) 12 noon @ 202호

\* 구역장.총무 월례회의

일시: 오늘(7일/주일) 중심미사 후 @ 201호

\* 견진성사반

일시: Y 1 - 오늘(7일/주일) 12:00-2:00 pm @ 204 / Y 2- 12월 14일(주일) 12:00-2:00 pm @ 204

\* 2차 헌금

다음 주일(13일/14일)에 “은퇴 수도자 연금” 2차 헌금이 있습니다.

\* 평단협 월례회의

일시: 12월 14일(주일) 중심미사 후 201호

\* 연령회

일시: 12월 14일(주일) 중심미사 후 성전

\* 복사단, 복사단 부모님 모임

일시: 12월 21일(주일) 중심미사 후 @ 성전(복사단-성탄, 새해 미사 복사 교육) / 복사단 부모님 @ 식당

\* 대림절 꽃 봉헌

대림절을 맞이하여 제대 꽃 봉헌을 받습니다.

문의: 한경연 모니카 (818-510-2964)



\* 2026년 줌 온라인 8주 신앙 특강

1/2 ~ 2/20(금) 5pm - ‘어떻게, 누구와, 함께 잘 갈 수 있을까? by 최현순 데레사 박사

4/6 ~ 6/1(월) 5pm - 진리, 그 자체를 만나다. by 전삼용 요셉 신부

7/6 ~ 8/24(월) 5pm - 말씀으로 살아가는 렉시오 디비나 by 이영근 아우구스티노 신부

수강료: \$30 / 문의: 안은영 수산나 571-423-8757

\* 오늘 간식은 성녀 루치아 공동체에서 마련해 주셨습니다.

<<소공동체 재편성>>

♥ 일시: 12월 6/7, 13/14, 20/21 - 3주일

♥ 방법: 미사 후, 한 가정에 한 분이 한 장, 한 번만 추천(재추천 또는 구역 변경 불가)



특별 건축헌금 \$5,000을 봉헌해 주신 이유리 율리안나 자매님께 감사드립니다.

<p><b>Smile Express</b>                  유학생 귀국 이사 &amp; 한국택배                  &lt;무료 픽업&gt;                  213-505-1902                  최금주 켈러나</p>	<p><b>두드림종합보험 (주) DO DREAM</b>                  대표: 제임스 양 (야고보), 안젤라 양                  생명/은퇴연금/통합케어/사업체/주택/                  자동차/건강/메디케어 플랜                  3700 Wilshire Blvd. #944 Los Angeles, CA 90010                  T. 213-388-8055, C. 818-726-1510 F. 213-388-1571</p>	<p align="center">어서우세이  </p>	
<p><b>KOAM CONSTRUCTION</b>                  고압 건설                  주택, 아파트, 상가, 증축,                  신축, 지진 공사                  213-272-7453 김 프란체스코                  www.koamcon.com</p>	<p><b>안다나(마리아)   메디케어 보험</b>                  HMO(파트 C), 파트 D, MedSupp 플랜  <b>곧 65세가 되시나요?</b>                  메디케어 신청을 도와드리겠습니다.                  (213)305-2802 / Lic #0188019</p>	<p><b>안다나(마리아)   재정 상담</b>                  생명보험   은퇴플랜   통합케어                  3701 Wilshire Blvd. #401                  donnaan@allmerits.com  <b>(213) 305-2802</b></p>	<p><b>안진환 (Tony), CPA</b>                  안토니오 &amp; 스텔라                  2140 W. Olympic Bl. #508                  (213)380-5070                  askanycpa@gmail.com</p>
<p><b>불탄서 안경 검안과</b>                  FRANCE VISION OPTOMETRY                  3104 W. Olympic Bl. L.A.                  (213) 487-1001                  Elizabeth &amp; Dr. Linda Lee                  (교우 특별 봉사)</p>	<p align="center">이곳에                  행복하  </p>	<p><b>메디케어 신청 및 상담</b>                  정확한 지식과 경험                  다양한 플랜 및 혜택 소개  <b>818-799-8106</b>                  주은미 세실리아(Lic#0M88188)</p>	<p><b>김스 자동차 정비공장</b>                  Kim's Auto Repair                  Complete Automotive Service                  정직하고, 성실하게 돌보아 드립니다.                  3539 Foothill Blvd. 818-249-9004                  Eric: 213-258-0377</p>
<p><b>윤 주희 (클라라)</b>                  Executive Manager                  Law Offices of Eugene Yun                  부동산 회사설립, 유언상속, 교통사고, 형사법                  www.eugeneyunlaw.com                  (213)388-3535 C (818)433-2891</p>	<p align="center"><b>Sushi Monster</b>                  2426 Honolulu Ave. Montrose                  818-249-2510</p>	<p align="center"><b>COWAY</b>                  만나 최 코디                  ANNA CHOI                  제품 구매 및 렌탈 문의                  TEL: 818-669-8858                  annac.coway@gmail.com</p>	<p align="center">                  누구든지                  그분의 밑에서 지킴이면                  그 사람의 안에서서는 참으로                  하나님의 사랑이                  완성됩니다</p>
<p><b>Hankook Plumbing</b>                  가정식당상가 모든 플러밍 설비 및 수리                  아무리 작은 일도 성심껏 봉사                  '막힌 곳은 뚫어드리고 뚫린 곳은 막아드리고'  <b>홍 벤자민</b>                  818-321-4776</p>	<p align="center">여왕처럼                  다신 안일 아담,                  그세로 예스21이신들                  가해가 더디고 느리다.  </p>	<p><b>대한장의사</b>                  DAE HAN MORTUARY                  장례, 납골당, 이장, 화장, 전문업체                  Tel: 323-731-4040 Fax: 323-731-9434                  이 미카엘 Cell: 213-700-1788                  1605 S. Catalina St. L.A. 90006                  daehanmortuary@sbcglobal.net</p>	<p align="center"><b>Monica's Grooming &amp; Bath</b>                  착한 미용, 바른 미용                  애견에게 진심인 곳                  애견의 청결, 위생, 예쁜 헤어컷                  3232 Foothill Blvd. La Crescenta, CA 91214                  예약: 818-510-2964 / 818-249-5634 한 모니카</p>
<p align="center">이름만                  밤에                  보물  </p>	<p align="center"><b>부동산 Society Realty</b>  <b>모니카 안</b>                  818-823-3542                  집을 팔고, 사실편                  언제나 편안한 마음으로                  모니카 안 과 상의하세요                  Website: www.societyreal.com                  Email: monicaan@societyreal.com                  3157 Foothill Blvd, La Crescenta, CA 91214                  (뜻힐 + 펜실베니아 한국 마켓 있는 몰)</p>	<p align="center">나를 부르면                  나에게 대항하고                  그를 두려워하지                  영예롭게 하리라                  영생의 나라를                  그에게 복을 내리라  </p>	<p><b>이동현 토마스 아퀴나스 MD</b>                  내과, 노인 의학과 전문의                  2727 W. Olympic Blvd. #309                  Los Angeles, CA 90006                  213-674-7758</p>
<p align="center">자신을 베풀려                  모든 것이 가까워질                  것이라  </p>	<p align="center"><b>부동산 Society Realty</b>  <b>모니카 안</b>                  818-823-3542                  집을 팔고, 사실편                  언제나 편안한 마음으로                  모니카 안 과 상의하세요                  Website: www.societyreal.com                  Email: monicaan@societyreal.com                  3157 Foothill Blvd, La Crescenta, CA 91214                  (뜻힐 + 펜실베니아 한국 마켓 있는 몰)</p>	<p align="center">나를 부르면                  나에게 대항하고                  그를 두려워하지                  영예롭게 하리라                  영생의 나라를                  그에게 복을 내리라  </p>	<p><b>이동현 토마스 아퀴나스 MD</b>                  내과, 노인 의학과 전문의                  2727 W. Olympic Blvd. #309                  Los Angeles, CA 90006                  213-674-7758</p>
<p align="center"><b>SA 슈올즈 USA CEO 박 소피아</b>                  대한민국 의료기 인증 진동침(메디치오)장착 신발(통증 완화 도움)                  1호점 Los Angeles City Center                  3500 W. 6th St., #233                  Los Angeles, CA 90020                  213-908-6497                  2호점 Buena Park Beach Galleria                  5307 Beach Blvd., #118                  Buena Park, CA 90621                  714-752-6363</p>	<p align="center"><b>Maxtel Communication</b>                  W: 213-385-7000                  M: 213-792-0393                  김경중 요셉                  PBX, CCTV, Access Control, Wifi.                  Fiber Optic Server Room set up</p>		
<p>* Sunland-Tujunga Elks Lodge 주차장 안내                  성당 주차장 이외에도 Sunland-Tujunga Elks Lodge 주차장에                  주차하실 수 있습니다.                  Commere Ave. 길에서 주차장으로 들어오시고, 주차 후에는                  Hillhaven Ave. 길에 있는 뒷문을 사용하셔서 성당으로 오시면 됩니다.</p> <p align="right"></p>			